



東小学校10周年記念

広報たるい
1992

12月1日号

No. 414

広報たるい

町の台所（財政）事情を
お知らせします！！

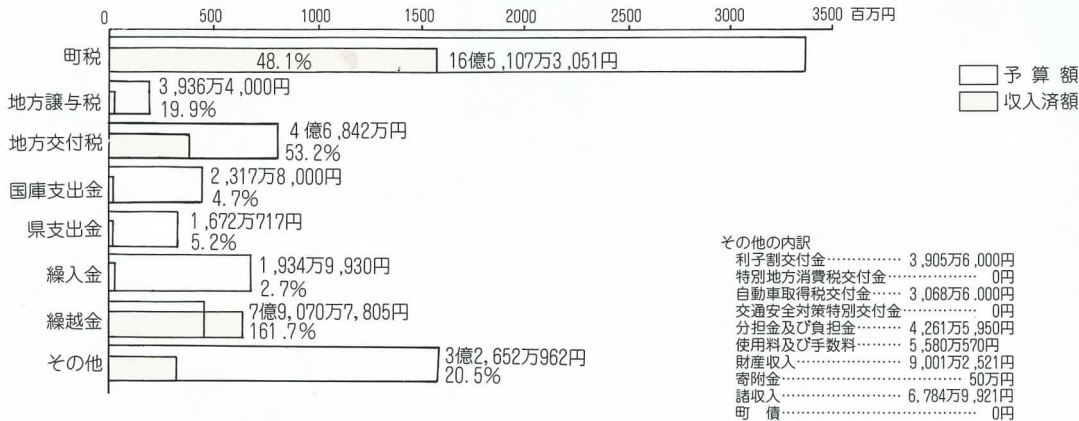
平成四年度上半期

一般会計

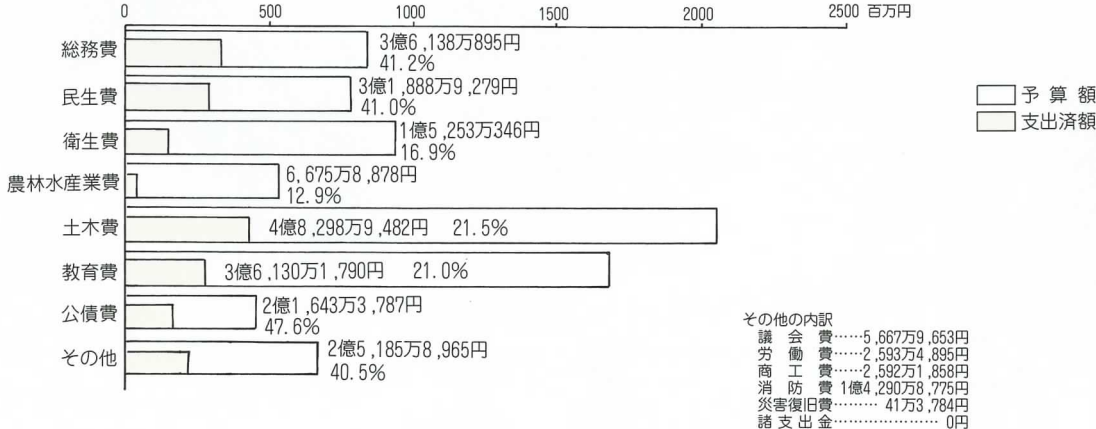
みなさんのご家庭で「家計簿」にあたる町の財政状況をお知らせします。
これは、町のお金がどのように受け入れられ、何にいくら、どのように使われたのかなど、町行

政のあり方がわかるものです。限られたお金を有効に使うか台所を預かる町の力量が問われます。
今回公表するのは、平成 4 年度上半期（4～9 月）の執行状況や財産です。

収入状況



支出状況



歳入予算

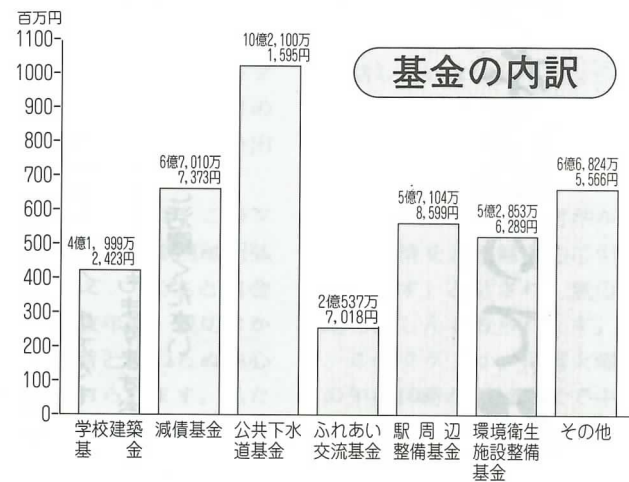
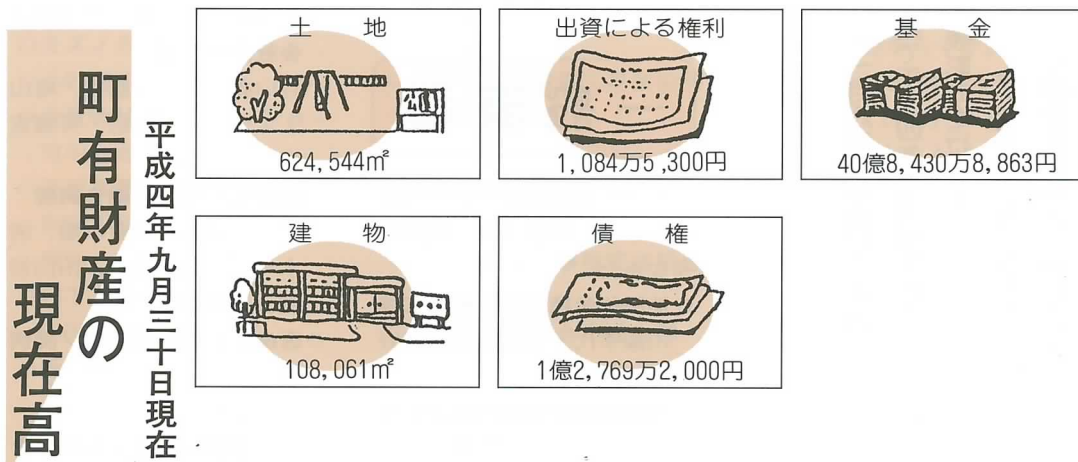
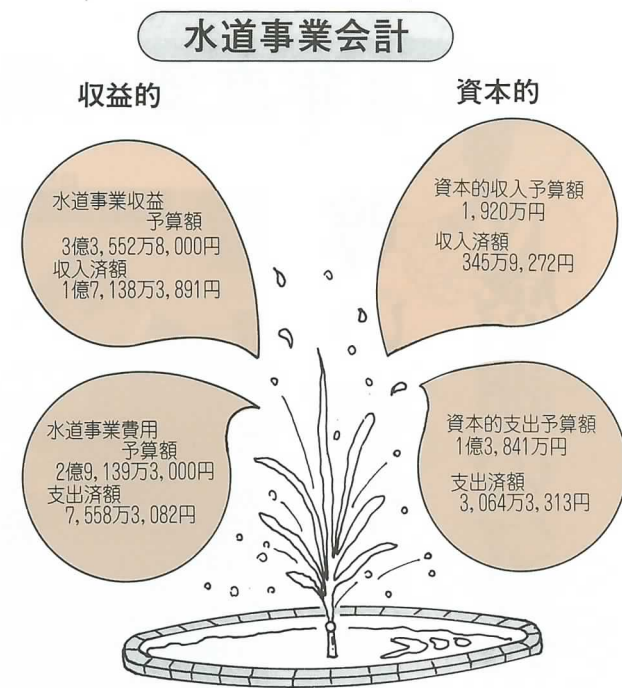
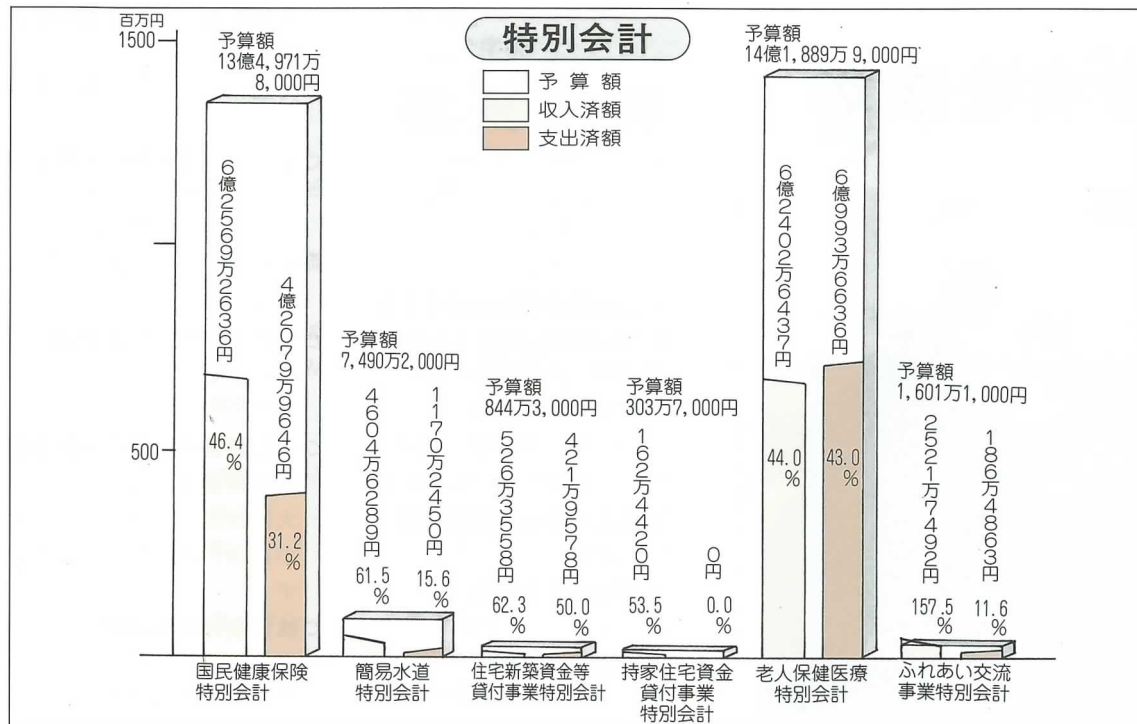
(単位：千円)

科 目	予 算 額
町 税	3,430,875
地 方 譲 与 税	198,000
利 子 割 交 付 金	120,000
特別地方消費税交付金	622
自動車取得税交付金	85,000
地 方 交 付 税	880,000
交通安全対策特別交付金	4,000
分 担 金 及 び 負 担 金	162,807
使用料及び手数料	101,365
国 庫 支 出 金	494,227
県 支 出 金	320,584
財 産 収 入	186,743
寄 附 金	505
繰 入 金	719,026
繰 越 金	488,888
諸 収 入	158,716
町 債	769,300
計	8,120,658

歳出予算

(単位：千円)

科 目	予 算 額
議 会 費	119,732
総 務 費	877,358
民 生 費	777,695
衛 生 費	904,972
労 働 費	71,482
農 林 水 産 業 費	517,155
商 工 費	90,133
土 木 費	2,245,136
消 防 費	300,177
教 育 費	1,721,997
災 害 復 旧 費	19,281
公 債 費	455,155
諸 支 出 金	4
予 備 費	20,381
計	8,120,658



平成4年度優良勤労者を表彰

尊い勤労に

感謝の気持ちを込めて!!



◀ 田中町長から特別表彰を受ける大井治行さん

十一月八日、朝倉町民体育館で平成四年度優良勤労者の表彰式を行いました。

今回表彰を受けられたのは
町優良勤労者表彰規程にもと
づき各事業所などから推せん
された一〇三人（特別表彰一
三人、一般表彰八一人、優良
技能表彰九人）の方々です。

これからますますお元氣
で活動ください。

（敬称略）

特別表彰

町内の事業所などに引き続き30年以上勤務され、その功績が特に顕著な方

- 池田物産株式会社岐阜工場
桐山喜久男、宇留生美代子、清水修、佐久間朗
- 柳原工業株式会社
児玉初男、宮崎健、大淵信治、小山麻左明、古田幸稔
- 医療法人博愛会総合病院
竹中神助
- 河瀬鉄工株式会社
松岡洋市
- 日興運送株式会社
堀江明夫
- 垂井郵便局
大井治行

一般表彰

町内の事業所などに引き続き10年以上勤務され、成績優秀な方

- 池田物産株式会社岐阜工場
川瀬幸代、川石隆由、錦野隆、荒木登
- 日本無機株式会社垂井工場
小寺利幸、石井徳男

○大日金属工業株式会社岐阜事業所

村重和也、渡辺嘉孝、菊本誠

○ユニチカ株式会社垂井工場
室圭子、児玉せつ子、一色雅代、児玉広子、市川孝子、堀田博子、岩木春樹、田川幹男

○東燃フィラー株式会社
高木千丈、小林孝雄、児玉初男

○帝人製機株式会社岐阜事業所岐阜第1工場
大谷吉宏、伊藤浩二、高木小百合、鶴田理恵、矢違昌子

○株式会社郷鉄工所
奥田真司、小川進、多和田三喜男、西川敏弘、若山浩人、岩田真喜子

○クラレプラスチック株式会社伊吹工場
谷口義則、馬淵勝美、崎山ミエ子、高木美信、斉藤寅男、吉田哲

○医療法人博愛会総合病院
清水しずゑ、寺倉孝順、清水一世、北村孝司、田口初枝、小池輝代

○医療法人清澄会不破ノ関病院
瀬戸康雄

○特別養護老人ホームいぶき

苑

高木としみ、不破清人

○河瀬鉄工株式会社

小野秀、杉山稔

○郷運輸株式会社

牧野次男、島義和、小浜康行、児嶋静春

○池田運輸株式会社岐阜営業所

今津庸一、平尾定吉、川島征夫、三輪好治、竹下光男

○三和梱包運輸株式会社

小浜恒行

○有限会社八百清商店

北村ちず子、三島洋子

○株式会社仙田縫製

米重恵美子

○有限会社ヨシダカーテン

藤井シヅエ

○スギケー精工株式会社

森田町子、藤井時子、黒木絹子、長澤妙子

○ミズノカメラ

小針満子

○合資会社東海ファッション

竹中つぎ子

○不破農業協同組合

和田正敏、山本孝明、北村重則、臼井久美子

○NTT垂井営業所

松田純子

○垂井郵便局

名和美鶴

○垂井小学校

川瀬治美、川崎冷子

○府中小学校

石田桂子

○不破中学校

東谷俊昭

○精農家

竹中秀一、柳瀬生六、市川松雄

優良技能者表彰

卓越した技能をもって町内産業の発展、後進の指導育成などに寄与したかた

○岐阜県建具組合垂井支部

佐野弘一

○垂井技能者組合

山村恒夫

○不破郡左官組合

石川幸夫

○表佐製瓦組合

山田栄次

○岐阜県西部電気工事業協同組合不破支部

川村好美

○垂井町板金工事組合

近藤勇

○垂井町給水工事指定店組合

藤壇善市

○岐阜県瓦葺組合不破支部

竹中正春

○社殿製造

富田康満

生き生きライオン

生涯学習の仲間

(No.17)



生涯学習フェスティバル
マスコットキャラクター
マナビィ(石ノ森章太郎氏作)

中央公民館 垂泉華道クラブ

現代社会においては、子供から大人までがあまりに忙し過ぎ、多事に振り回されることから、つい自分を見失うことがあります。こんな時にこそ、自分が自分に対面できる空虚な「ひととき」が必要ですね。

それは、一見無意味とも思われるこの「無」のひとときが、今まで見えなかった自分の能力を引き出し、無限の「有」を生むからです。現在進められている「学校週5日制」や「週休2日制」などは、人間性の回復とともに、この無からの有を期待してのものです。そして、これこそが生き生きライフの基本的な姿です。あなたもこの空虚なひとときを大切にしてみませんか。

さて、今回は、中央公民館の垂泉華道クラブ(代表:飯沼千代子さん)を紹介します。



このクラブが発足したのは2年前。どのクラブ、サークルにも共通しますが、発足の動機は、やはり良き師との出会いです。

代表の飯沼さんは、このクラブの指導者である西尾利弘さんについて、「先生と出会ったのは20数年前。親切なことで、今も昔と変わらぬ熱心さをもっておられます。私たち会員は、一生勉強といわれるこの生花を真剣に、そして

和気あいあいと学んでいます」と話しています。

また、活動の良さについて、「生花は、見えない心の中を見せてくれます。そして、生ける時の心、花との対話が、花の表情をより魅力的に引き出します」と話され、無の境地を楽しんでおられます。

このクラブは、毎週火曜日の午前10時から12時まで中央公民館で続けられています。

お元気ですか!! 保健センターです

あなたはどれだけエイズのことを知っていますか。

12月1日は、世界エイズデーです。あなたはどれだけエイズのことを知っていますか。エイズは正しい知識で正しく対処すれば、十分予防できます。恐いのは正しい知識がないことによる感染です。そこで今回は、エイズについて考えてみましょう。

エイズとは？

エイズは、英語で「**Acquired Immuno Deficiency Syndrome**」、日本語で「後天性免疫不全症候群」といいます。エイズの原因となるウイルス（HIV）の感染者は、世界で900～1,100万人といわれ、2,000年には4,000万人に達するといわれています。

エイズは、HIV（ヒト免疫不全ウイルス）というウイルスによって引き起こされる感染症です。このHIVは、体を病気から守っている免疫力をなくしてしまいます。ですから、体の中に入っても病気になるような病原体（カンジダ、カリニ原虫など）に対しても抵抗力を失い、重症の肺炎や脳炎を起こしてし

まいます。

HIVに感染すると、平均6～8週間後に、血液中にHIV抗体が検出されます。

発病は、数カ月から数年にもわたります。現在のところ感染後10年で約50%、15～20年でほとんどの人が発病すると考えられています。発病すると、発熱、下痢、寝汗、けん怠感、リンパ節のはれ、体重の減少などの症状が続きます。その後、カリニ肺炎やカンジダ症などの日和見感染症、カポジ肉腫などの悪性腫瘍、痴呆などの神経症状などが現れます。

HIVの感染には3種類ある

HIVの感染力は弱く、日常生活で感染する心配はあり

ません。

HIVの感染には、①性行為感染 ②血液媒介感染（覚醒剤・麻薬の使用） ③母子感染の3種類があります。

性行為感染

- ・性行為で感染する確率は、1回につき0.5%程度です。
- ・コンドームを使用しない性交…精液、膣分泌液に直接接触するのは危険です。
- ・肛門性交…直腸は出血しやすく、水分の吸収もよいため感染する確率は高くなります。
- ・口腔性交…口腔内で射精が行われると危険です。
- ・性器具の共用、月経中の性交でも感染する危険があります。

血液媒介感染（覚醒剤・麻薬の使用）

- ・注射器の共用で感染する確率は、1回につき0.5～10%です。
- ・注射針についた血液によって感染する可能性があります。

母子感染

- ・子供に感染する確率は30%

程度です。

- ・胎内時、出産時、授乳時のいずれかで感染する場合があります。

感染を防ぐには？

- 不特定の相手と性行為をしない。

- HIV感染者かどうか、外見からは判断できません。
- コンドームを正しく使用する。

精液、膣分泌液との接触を完全に遮断すれば感染しません。

- 危険な性行為は避ける。

- 覚醒剤・麻薬などには手を

出さない。

- 感染者の妊娠、出産等に関しては医師に相談する。

感染の疑いのあるかたは検査を受けましょう

保健所や病院で実施しています。健康保険証、身分証明書は不要で、匿名で受けられます。秘密は守られます。約2週間後に結果がわかります。本人が結果を聞くようにしましょう。

エイズに感染しても、今では抗HIV薬の服用などによって、発病を遅らせることも可能となっています。

＜このようなことは安全です＞

	握手		食物を分け合う		献 血
	普通のキス		咳やくしゃみ		夫婦で互いに貞節を守ってのセックス
	公衆便所		涙		きまったパートナーとのセックス
	食 品		レストランでの食事		相手の性生活を知らない場合は必ずコンドームを使う
	ベッドのシーツ		まわし飲み	その他、蚊による感染やプール・風呂などでの感染もありません。	
	感染者と同居一緒に働くこと		マッサージ、マスターベーション		

安心できる農地の貸借は 利用増進事業で!!

～ 申請期限は平成5年2月26日 ～

農用地利用増進事業による利用権の設定は、農地法第3条の許可を受けずに農地の貸借ができるものです。

この事業は、町が「農用地利用増進計画」を立てることにより農地の貸借ができるもので、農地法第3条の許可と比べると手続きが簡単です。また、期限が終了すると無条件で地主に農地が返還される

ので、安心して貸借できます。(ただし、市街化区域内の農地については対象となりません。)

町では、この計画を年1回立てており、申請期間は平成4年12月21日～平成5年2月26日です。農地の貸借を希望されるかたは、忘れずに役場産業課まで申請してください。

除雪にご協力を

今年も、そろそろ「雪のたより」が聞かれる季節となりました。

町では今年も降雪量20cmを目安として、町内業者による町道の除雪を行います。

〈お願い〉

○路上駐車は絶対しない

(道路が狭いとか、破損の恐れがあるなどの場合は除

雪しないことがあります)

○除雪車両をみかけたら、車間距離は十分に

○凍結防止のため、融雪剤のご利用を

(橋や登り坂などに配置します)

積雪量など、諸事情により作業が遅れることもあります。が、ご協力をお願いします。

年末の交通安全県民運動

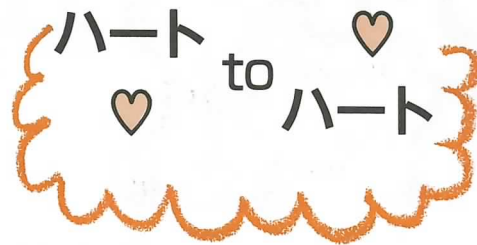
《12月11日～12月20日》

スローガン

無事故で年末 笑顔で年始



▲ キンバリーさん



▲ 安村さん

～ 日米クリスマス・シーズン事情～

浩美 街では、もうクリスマスの飾り付けをいろいろしています。今回は、クリスマス・シーズンの話をしましょう。いろいろ教えてください。

キンバリー アメリカでは、12月初めから1月2日までがクリスマス・シーズンです。すなわち、お正月までを含めてクリスマス・シーズンといいます。まずそこが日本と違います。12月初めになると、クリスマスツリーに飾り付けがされるなど、クリスマス・シーズン一色です。

浩美 去年、初めて日本のクリスマス・シーズンを経験してどうでしたか。

キンバリー とてもびっくりしました。日本では12月25日は休みではなくて、

学校も仕事もあります。アメリカでは祝日で、クリスマスケーキなど特別な食べ物を作って、家族や親類と一緒に食事をし



たりして楽しく過ごします。

浩美 アメリカのクリスマスと日本のクリスマスは、

意味が違うのですね。アメリカのクリスマスは、日本のお正月に似た意味をもつようです。

キンバリー その通りで、アメリカのクリスマスは、日本のお正月のように帰省して、家族らと一緒に過ごす大切な日なのです。

浩美 家族らと一緒に過ごすという点など、日本のお正月とよく似ていますね。では、アメリカのお正月の様子を教えてください。

キンバリー アメリカのお正月では、豚肉や緑色の野菜、豆などを食べます。

浩美 豆を食べるという点では、日本と同じですね。もう、クリスマス・シーズン。楽しいクリスマス・シーズンを過ごしましょう。

キンバリー そうですね。

わがまち あいちこい



軍師・竹中半兵衛の 業績を広く世に!!

顕彰会設立総会を開催



町ゆかりの戦国時代の軍師・竹中半兵衛の業績を広く知らせ後世に伝えようと、「竹中半兵衛重治公顕彰会」の設立総会が11月22日、岩手公民館で開かれました。

中村広思同公民館長らが中心になって会員募集など設立準備を進め、現在約450人が入会しています。

設立総会では、規約の決定や役員を選出をした後、竹中半兵衛の生涯に詳しい太田三

郎垂井公民館長が「竹中半兵衛公の遺徳」と題し講演されました。

顕彰会は発足後、竹中半兵衛の業績や人となりの研究を行い、これを通じて竹中半兵衛や垂井町を広く県内外にPRすることになっています。

なお、役員には、次の方々が選出されました。会長 中村広思、副会長 児玉政吾、桐山幸永、書記・会計 北村茂八

10周年記念で多彩な催し

～ 東小学校と 東幼稚園 ～

東小学校と東幼稚園が10周年を迎え、東小学校で11月15日、東幼稚園で11月19日、10周年記念式典を開きました。



◀ 仮装してグラウンドを走り回る児童

東小学校では、式典後、児童が10年間の出来事を振り返りました。学年ごとに、動物の飼育や花壇作り、運動会などいろいろな思い出を発表。体育館いっぱいに児童の聲が響きました。

グラウンドでは、児童が仮装し演技を披露する仮装大会「ワイワイ・アツアツ・カーニバル」が行われました。ご

みと木に化けて環境保全を訴えるものなど工夫を凝らしたもののばかりで、参加者らの目を楽しませていました。

東幼稚園では、式典後、親子コンサートが行われました。園児と親が一緒になって、バイオリンとピアノによるクラシック音楽の演奏を鑑賞。園児らは、すばらしい演奏にうっとりしていました。予定の



▲ 演奏に耳を傾ける親子

6曲が披露された後、アンコールによる演奏も行われ、園児の代表2人が感謝の気持ちを込め、演奏者に花束を贈りました。

心温まるもてなし ありがとう

～ひとり暮らし老人のつどい～



◀ お年寄りの前で
遊戯を披露する園児

町社会福祉協議会は11月17日、老人福祉センターで「ひとり暮らし老人のつどい」を開きました。

町内の独居老人35人が参加。田中町長らのあいさつの後、表佐保育園の園児89人が訪問し、遊戯を披露したり、歌に合わせてお年寄りの肩たたきをしたりしました。お年寄り

は、かわいい園児たちのしぐさに目を細めていました。

ボランティアグループ・つばき会のメンバーが作ったおはぎなどの昼食の後、民謡やカラオケをするなど楽しい1日を過ごしました。

町勤労青少年ホームクラブ連絡協議会は11月15日、西濃清風園を慰問しました。

参加したのは、勤労青少年ホームで開かれている教養講座の受講生ら15人。お年寄りを前に、軍師・竹中半兵衛の紙芝居を読み聞かせたり、歌を披露したり、垂井音頭と一緒に踊るなどしました。

昼食では、参加者が早朝から作ったおはぎを振る舞うな

米の消費拡大、作文コンクール

金賞 「大好きなご飯」松原義尚(表佐小)

ぼくはご飯が大好きです。たきたてはとてもふんわりしていて、いいにおいがします。おなかのすいている時は、特ににおいがしみこんで、ご飯がまちきれなくなって、ついつい台所までいってしまうくらいです。

お米にはもち米とうるち米があるそうですが、もち米ではぼくの大好きなお赤飯やおはぎ、また年末家族全員でつく「もち」もできます。うるち米でもまぜご飯やチャーハン、おすしなど栄養たっぷりのご飯も作ることができます。それに、夜おなかのすくと、



お母さんがよくおにぎりを作ってくれますが、ただ塩がついているだけでもとてもおいしいんですから、安あがりだと思います。

ぼくは学校で田うえをしたことがあります。田の中はとてもぬるぬるしているし、うる時ずうっとこしをかがめ

ていなくてはならないので、こしがいたくなったりしました。今は機械で田うえをしているところも多いのですが、昔は本当に大変だったと思います。それに、米という字は八十八とかいて、とても手間がかかるのだと祖父から聞きました。学校でも二年生でお米ができる様子を学習しましたが、虫がつかないように消毒したり、じょうぶないい米を作るには少しも手がぬけず、真剣に育てないといけないと思うので、農家の人は大変だと思います。

でも、こんなに苦労して育て日本人の食生活にはなくてはならないのに、いろいろな食べ物が入ってきて米をあまり食べなくなったようです。だから、国から転作を命ぜられる農家もでて、米の生産量もすごくへってきたようです。お米は毎日食べてもあきない不思議な食べ物です。いつもそばにあるので今まであまり気にしてなかったけれど、こうして考えると、一つぶ一つぶがとてもキラキラ光っているように思えます。ぼくはどんどんお米を食べて食べて、健康な毎日をすごしたいと思っています。



◀ 紙芝居を聞くお年寄り

ど、終始和やかな雰囲気の中で、楽しい時間を過ごしまし

軍師・竹中半兵衛の
紙芝居を上演

西濃清風園

学芸員、図書司書を募集!

町では、歴史文献資料館(仮称)の平成6年4月オープンに向け、学芸員と図書司書を募集します。

○採用予定人員

学芸員、図書司書のいずれも若干名

○応募資格

学芸員か図書司書の資格を有する人(来年3月末までに取得見込みの人を含む)で、昭和37年4月2日以降に生まれた人

○提出書類

履歴書(写真添付)、資格証明書か資格取得見込証明書、健康診断書

○申込受付期限

平成4年12月18日(金)必着

○申込先

役場総務課庶務係(☎22-1151内線213)

○選考試験

平成5年1月中旬に実施予定。試験内容は作文と面接

○採用予定日

平成5年4月1日

○受付期間

12月5日(土)～19日(土)

○対象者

町内に住所を有する、昭和62年4月2日から昭和63年4月1日までに生まれた幼児。

○経費

1か月当たり1人 8,500円(保育料、給食費、教材費を含む)程度です。

なお、詳しいことは各幼稚園へお尋ねください。

来春入園の幼稚園児を募集!

町内の各幼稚園では、来春入園を希望されるかたの受け付けを行います。

幼稚園は、1年後に控えた義務教育をスムーズにスタートさせるため、5歳児の心身の調整と幼児教育の指導を行うものです。

入園を希望されるかたは、入園願書(各幼稚園・保育園に準備)を各幼稚園へ提出してください。

第3回不破郡卓球祭を開催

と き 12月13日(日) 9:00～

ところ 関ヶ原町民体育館
参加資格 不破郡内に在住、在勤か在学のかた

参加料 一般(高校生以上)のみ 1人300円

申込期限 12月6日(日)

申込先 中央公民館内社会教育課(☎22-1151内線224)

林業教室を開催

と き 12月5日(土) 13:30～

ところ 大石浦谷(浦上)地内

内 容 枝打ち施業等について

主 催 町森林組合

協 賛 町林業経営振興会
大石山林管理組合

年金メモ

国民年金や厚生年金を受けているかたには、毎年1回誕生日の初め頃に、現況届の用紙を直接お送りしています。町長の証明を受けて、誕生日の末日までに社会保険業務センターへ提出してください。現況届は、引き続いて年金を受ける権利があるかどうかを

中央公民館から新刊図書のお知らせ

＜小説・エッセイ＞

- ・人生の風景(遠藤周作)
- ・おとなの事情(林真理子)
- ・系列(清水一行)
- ・サハリンの声(川辺為三)
- ・仮面と欲望(中村真一郎)

＜歴史分野＞

- ・郡司正勝刪定集 全6巻
- ・江戸時代の役職事典(川口謙二他)
- ・スペイン史(ピエール・ヴィラル)

＜趣味・実用書＞

- ・だれにでもできる手品事典(佐藤弘道)
- ・手づくりおもちゃ(実野恒久)
- ・美しい箸づかいと和食のマナー(市川安天)

- ・熱帯魚 上手な飼い方のコツ(白石 光)
- ・はじめてであろう小児科の本(山田 真)

＜教育関係＞

- ・生活科評価への反応(益地勝志)
- ・幼な子の健やかな育ち(大倉三代子)
- ・高校って何だ(日垣 隆)
- ・性教育の今 これから(人間教育研究会)

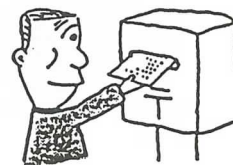
＜時事問題に関する本＞

- ・エイズ危機(NHK取材班)
- ・環境を考える(名古屋大学出版部)
- ・土地の神話(猪瀬直樹)
- ・「老人福祉」とは何か(一番ヶ瀬康子)

現況届…誕生日には忘れずに!

確認するために、毎年1回提出していただくものです。提出されないと年金の支払いを一時止めることになります。誕生日には忘れずに現況届を提出しましょう。なお、現況届は、年金を受けるようになってから初めの1年間は提出する必要がありません。

現況届



国際化時代にふさわしい人権意識を育てよう!!

《12月4日～10日は人権週間》

人権とは、私たちが社会において幸せな生活を営むために必要な固有の権利で、すべての国民に保障されています。お互いの権利を尊重しあうとともに、自らの力で大切に守り育てていかなければなりません。

人権問題やもめごとでお困りのかたは、法務局か人権擁護委員会にお気軽にご相談ください。

町の委員は次の方々です。

井上潤彦	岩手1308番地 ☎23-0129
岡本 實	大滝240-1番地 ☎22-2665
安田さか江	垂井1024-8番地 ☎22-1719
久保田和喜	表佐1659番地 ☎22-5254
柳瀬 司	綾戸418番地 ☎22-4467
藤塚和雄	宮代2287番地 ☎22-2275
大橋作蔵	栗原1523番地 ☎22-0608

米の消費拡大、作文コンクール入賞者発表!

町では、米の消費拡大を推進するため、小学5年生を対象に作文コンクールを行いました。314点の作品の中から次の37名の方々が入賞されました。

＜金 賞＞

松原義尚（表佐小）

＜銀 賞＞

中島多佳子（垂井小）、内原智典（宮代小）、水野邦信（合原小）、川口茜（府中小）、高見知弘（岩手小）、日野彰子

（東小）

＜銅 賞＞

寺島基弘、山本将之、水野綾子、味田直美（垂井小）、吉野量子、説田雅典、西川直樹、奥浦朋子、高山玲子（宮代小）、興隆昌、高木愛、高木香央梨、中村真由美、平墳俊哉（表佐小）、古川章治、水野由佳理（合原小）、高木至、寺崎宏、古山裕子、室光代、岩田文香（府中小）、山口直美（岩手小）、平田美

佳、秋田崇満、高橋誠、西脇純、川瀬照美、清水多恵子、広瀬裕美、柳瀬加代子（東小）

力作ぞろいの町展一般の部入賞者発表!

町の美術展・町展の一般の部が11月15日まで文化会館で開かれました。

日本画、洋画、書などの作品150点の力作が寄せられ、次の方々が上位入賞されました。

▷町展賞 井川純子（宮代・日本画）、小竹洋子（垂井・洋画）

▷優秀賞 古川悦子（垂井・洋画）、木村梅男（垂井・水墨画）、広瀬啓子（綾戸・彫塑、工芸）

▷芸術文化協会長賞 竹嶋登美子（宮代・日本画）、北島環（垂井・洋画）、笹木頼子（垂井・洋画）、古西常子（綾戸・彫塑、工芸）

▷中日賞 井川順子（宮代・日本画）、伏屋之彦（垂井・洋画）

犬の“ふん”の後始末は飼主のマナーです

みんなで築こう

老人介護Q&A

いきいき長寿社会21

Q 右半身まひになってしまいました。家族に頼らず、自分の事は自分でできるようにしたいと思います。家でできる簡単な日常動作訓練を教えてください。

A 日常動作訓練の効果を実感するには、本人の意欲が大切です。健康な手足は、できるだけ動かすように心掛けましょう。また、根気よく行うことが必要です。自分1人で無理をせず、家族に手助けしてもらいましょう。

練習すればできること



身の回りのことでできること



歳末たすけあい運動にご協力を!!

「地域でささえあう明るいお正月を」をスローガンに、今年も12月1日から31日まで歳末たすけあい運動がはじまります。今年の垂井町の目標額は、2,664,000円です。各地区の婦人会、自治会を通じて

募金をお願いしますので、ご協力ください。また、グループ、職場などでこの運動にご協力いただける場合などは、垂井町社会福祉協議会（☎23-3335）までお問い合わせください。



たのまじい子育て
タレントの子ども

洋子ちゃんは、遊戯や音楽にあわせて体を動かすことが大好きな女の子。とにかく元気で、今は泥だんご作りに夢中。将来は看護婦さんになりたいとか。「いつまでも元気で、思いやりのある子に育ってもらいたい」とお母さんの睦子さん。

府中・府中第1

田嶋 洋子ちゃん(5歳)
(直也さんの長女)

人口と世帯 (11月1日現在) 世帯 8,176世帯(+8)

人口 28,832人(△21) ◇10月の移動◇

男 14,135人(△3)

女 14,697人(△18)

転入 56人(△14) 出生 16人(△7)

転出 81人(+6) 死亡 12人(±0)

()は、前月との比較

家庭の日 12月20日(第3日曜日)

●話し合い、心をつなぐ明るい家庭を築きましょう。

●おとなりとたえず言葉をかけあいましょう。

結 婚



(氏 名)	(住所)
♡(香田 高央 村瀬 敦子)	垂井 大垣市
♡(早野 正樹 中河美智子)	岩手 市之尾
♡(田辺 武 川上留美枝)	宮代 垂井
♡(小寺 良樹 高橋 孝美)	府中 安八郡
♡(安田 立明 御前 求)	表佐 京都府
♡(南部 和人 増田 智子)	宮代 神奈川県
♡(近藤 繁昭 中嶋めぐみ)	宮代 宮代
♡(成島 敏行 田中 朱美)	大滝 垂井
♡(柴田 康弘 中村美由紀)	宮代 大垣市
♡(伊藤 弘一 吉廣 栄子)	綾戸 綾戸
♡(廣中 政夫 大野 真知)	府中 安八郡
♡(衣斐 勉 寺崎 泰世)	梅谷 表佐

♡(大山 幸治 小田ゆかり)	梅谷 綾戸
♡(中村 孝行 瀬戸 清美)	宮代 宮代
♡(北村 光浩 安田 純子)	垂井 大垣市
♡(南 正巳 松岡美恵子)	綾戸 綾戸
♡(服部 浩善 渡邊 瑞恵)	表佐 愛知県

戸籍の窓

(10月21日~11月19日)

お誕生

(住所) (保護者) (赤ちゃん) (続柄)

宮代 若山信康 薫	二女
垂井 岩田 浩 知也	三男
楠田 望月孝雄 菜菜	長女
府中 廣瀬勝弘 友香	長女

綾戸 栗田 修 優樹	長男
清水 鈴木一八 雅也	長男
岩手 兄玉英雄 和也	長男
府中 近藤 満 希美	長女
宮代 富田孝博 拓海	二男
表佐 江崎 毅 好美	長女
垂井 河添建一 太郎	長男
垂井 藤原昌二 友香梨	二女
大滝 堀江正明 耕太	二男
垂井 早崎真之 愛梨	長女
表佐 大橋雅生 康生	三男
垂井 松浪敏郎 匡俊	長男
宮代 土山敏英 舞	長女
垂井 遠藤貫一郎 愛歩	長女
宮代 西川勝人 未悠	二女
宮代 堀井 毅 翼	長男

お く や み

(住所)	(氏 名)	(年齢)
垂井	服部 一男	79歳
表佐	山田 ふり	93歳
岩手	花木 秀男	55歳
綾戸	栞原 茂雄	79歳
綾戸	白井 清助	78歳
垂井	山村 幹雄	61歳
表佐	高木 貞一	76歳
垂井	福田 静子	84歳
垂井	岡村 堯	64歳
綾戸	大角 満子	81歳
垂井	和田 愛子	72歳
垂井	竹中 幸	74歳

後記

今年のボーナスは、「木枯らしボーナス」などといわれています。景気を反映して、あまりパツとしないようです。いずれにしても、サラリーマンの年末の楽しみはボーナス。ラテン語で、「よいもの」という意味だそうです。さて、今年は何に使われますか。